

Ludwig Thoma, Der erste August



Langens Kriegsbücher

.12

~~MH 405 A. T~~



~~31.2 S. 180~~

R. 1. 5. 499



Fritz Charvau. 20.



Langens Kriegsbücher



Geschichten aus Deutschlands Kämpfen 1914



Fünftes Bändchen

Albert Langen Verlag München

Langens Kriegsbücher

Ludwig Thoma
Der erste August
Christnacht 1914
Zwei Einakter

Fünftes Bändchen

Albert Langen Verlag München



Copyright 1915 by Albert Langen, Munich

Der erste August

Übersetzungs- und Aufführungsrecht vorbehalten.
Nachdruck verboten. Den Bühnen und Vereinen
gegenüber Manuskript. Das Aufführungsrecht ist
ausschließlich zu erwerben durch Albert Langen,
Bühnenvertrieb, München, Hubertusstraße 27.

Personen:

Gschwendtner, Bauer
Gschwendtnerin, sein Weib
Hans, beider Sohn
Loni, Magd
Martin, Knecht
Geppl, Diensthub
Bürgermeister
Ein Bursche
Die alte Weberin
Bauernburschen, Reservaleute usw.

Reinliche altbayrische Bauernstube. In der rechten Ecke der Herrgottswinkel. Hier steht der schwere vier-eckige Tisch; an der Innenseite laufen Bänke, die in der Wand eingelassen sind. Die Rückenwand hat zwei niedrige Fenster, die rechte Seitenwand eines. An den Fenstern kleine Geraniensbüsche, Heiligenbilder; Gedenkblatt an die Militärzeit, ein Diplom des landwirtschaftlichen Vereins hängen an den Wänden. Eine Tür rechts, die zum Flöz, eine links, die in die Schlafkammer führt.

Erste Szene

Die Gschwendtnerin deckt den Tisch zum Abendessen. Sie wischt nachdenklich einen Teller mit der Schürze ab, hält damit ein und sieht vor sich hin. Dann seufzt sie und stellt den Teller auf den Tisch.

Gschwendtnerin seufzt

Ah ja! . . . Döß is was! Sie setzt sich auf einen Stuhl vor dem Tisch und brütet vor sich hin.

Loni

von rechts. Kommt von der Feldarbeit, hat ein Leibl an, das die Arme vom Ellenbogen an frei läßt, und ein weißes Kopftüchl, das sie abnimmt.

Ja, was is denn dös, Bäuerin? Dös han
i aa no nia g'sehgn, daß du bei der Arbet
ei'schläfst!

Gschwendtnerin

langsam aufstehend

Ja, schlafa! Seufzt wieder. Dös vergeht oan
scho. —

Loni

Daß d' na it weiter machst? Sie wer'n
bald da sei . . .

Gschwendtnerin

I ho's Ess'n scho g'richt. Brauchst di net
kümmer'n.

Loni

Bist d' marodi? Seit a paar Tag kam's
mir a so vor.

Gschwendtnerin

I bin net marodi. Jetzt geh no in Kuchl
auß!

Loni

Gel, weil s' allaweil sag'n, daß's an Kriag
gab? Aba da Postbot hat g'sagt, dös is aus-
g'schloss'n, es war grad so a G'red g'wen.

Gschwendtnerin
Der muaß's ja wissen . . .

Loni

Ja no, er hat halt verzählt, daß in der Stadt drinn o'g'schlag'n is, daß si de G'schicht wieda herum draht . . .

Gschwendtnerin

Woll'n ma's hoffen. Mit'n Red'n werd 's it anderst.

Loni

Daß si d'Leut net ängst'n soll'n, is o'g'schlag'n.

Gschwendtnerin

deckt fertig auf.

Geh zua in d'Ruchl!

Loni

I geh scho. Geht zur Türe hin und bleibt stehen. Du, Bäuerin, müaßt da Hans glei mit?

Gschwendtnerin

Freili. Er is ja grad in Ernteurlaub herauf . . .

Loni

Und da müaßt a glei auf und davo und glei in Kriag?

Gschwendtnerin
Wia halt de andern aa.

Coni
Und a's Frankreich eini?

Gschwendtnerin müde
Geh, jetzt frag it so viel. I woaß aa net
mehra wia du.

Coni
Aba, wann do da Postbot sagt, daß gar
it so viel Geld auf da Welt is für so an
Kriag?
Man hört stark mit der Peitsche knallen und Manns-
stimmen rufen: Wüßt öha! Wüßt! Oi! Heb stad!

Gschwendtnerin
Sie san scho herin. Jetzt holst' d' Supp'n.

Coni
I glaab's amal net, und da Bürgamoasta
hat heut am Feld draußt g'sagt, auf d' Zei-
tungen war gar foa Balasß, und da gang oana
grad irr, bal a döß all's glaabt . . .

Gschwendtner
tritt von rechts ein. Straffer Fünfziger, barhäuptig in
Hemdärmeln, derb und fröhlich.
So, Muatta! Heunt hamm ma's g'schafft!

Gschwendtnerin

Seid's firrti wor'n? . . . Zu Loni Jekt geh
amal!

Loni

zögernd rechts ab.

Gschwendtner

reckt sich und fährt sich mit der Rechten über den
Kopf, fröhlich

I moan scho, daß ma firrti san! Mit da
ganzen Wagnerleit'n, und a Korn, sag i dir.
Grad rausch'n tuat's!

Gschwendtnerin gedrückt

Is wenigstens eppas herinn.

Gschwendtner

I glaabs selm. Is schad, daß morg'n
Sunntag is. Aba de nächst Woch pack'n
mir an Bründlacker o, und na geht's über'n
Woaz.

Gschwendtnerin seufzt

De nächst Woch!

Geschwendtner

Was hast denn du? Ah so! Dös G'red
vom Kriag? Dös is nix für ins Bauern-
leut! Jekt werd g'arbet.

Gschwendtnerin

Bis auf oamal die Nachricht kimmt . . .

Gschwendtner

unbekümmert; er setzt sich auf die Bank am Tisch

Ah! Pappalapapp! Laß da nix vazähl'n,
na woast nix davo!

Gschwendtnerin

Ds wißt's alle net, was si a Muatta da-
bei denkt.

Gschwendtner

Ja no! Dös laßt si leicht denka, aba i
spar ma's auf, bis 'as braucht.

Gschwendtnerin

Und i bring's an ganz'n Tag it aus'n
Kopf!

Gschwendtner gut

Geh zua, Alte! So lang it trummelt werd,
werd net marschieret! De Angst davor hat
foan Wert. Jetzt schau, daß d' was zum Zeug
bringst, der Hunger is scho da.

Gschwendtnerin

Wo is denn da Hans?

Geschwendtner

D'Roß g'schirrt er halt auß, bei Aloana!
Möggst'n gar nimma vom Roß weg lass'n?

Geschwendtnerin

Geh zua! I bi gar it aufg'legt zu deine
Spassetln!

Geschwendtner

Uba i waar aufg'legt zum Ess'n . . . Man
hört vor der Tür eine lustige Melodie pfeifen. Da is
er a so scho.

Zweite Szene

Hans tritt pfeifend von rechts ein. Hinter ihm Seppel,
ein vierzehn- bis fünfzehnjähriger Dienstkub, und Mar-
tin, ein alter, etwa vierundsechzigjähriger Knecht. Hans
ist wie die übrigen im Arbeitsgewand und hemdärme-
lig. Er trägt eine Soldatenmütze, die er abnimmt und
in die Bank hineinwirft.

Hans lustig

Grüaß di God, Muatta! Host d' aufkocht?

Geschwendtnerin

die bei seinem Anblick munterer geworden ist
Geh no z'erschyt bei der Tür rei, Wildling!
's Essen kimmt wia'r alle Tag.

Hans

I waar halt scho g'richt, Muatta . . . und
g'arbet hamm ma heut wie d' Roß.

Gschwendtnerin

Hast dir an Urlaub a weng leichta denkt,
gel?

Hans

Ah, was waar denn net dös? So is ja
grad lusti!

Gschwendtner

Und 's Zuaschaug'n waar härter.

Hans

Daß i net vagiß, Bata, da Handgaul gibt
vorn a weng nach.

Gschwendtner

Hamm ma 's scho wieda! Zu Seppl hin Weil's
d'as allaweil z' scharf o'ziag'n laßt! Wie oft
hab i dir's denn scho g'sagt?

Seppl

I laß do it scharf o'ziag'n!

Gschwendtner

Naa! Weil i's net siech . . . Zu Hans Müaß

ma halt nacha Umschläg macha. Zu Seppi An
Arbet is scho mit dem Buam, mit dem nir-
nuzinga . . .

Seppi

I ho's do it scharf o'ziag'n lass'n.

Von links Toni mit einer gehäuft vollen Knöbelschüssel,
die sie auf den Tisch stellt.

Alle stellen sich zum Gebet auf und sprechen etwas ein-
tönig die Worte:

Himmlischer Vater, segne uns Speis' und
Trank, die wir von deiner großen Güte emp-
fangen haben, und gib uns Gnade und Ge-
deihen dazu, damit wir zu deinem Lobe ge-
reichen mögen. Amen!

Dann setzen sie sich ohne Hast nach gewohnter
Ordnung an den Tisch.

Sie nehmen sich bedächtig und mit bauerlicher Sitt-
samkeit nach streng geregelter Reihenfolge heraus. Zu-
erst der Vater, dann Martin, Hans, die Mutter, Toni,
zuletzt Seppi. Von den Erwachsenen spricht niemand
mit vollem Mund.

Gschwendtner

Was sagst zum Wetta, Martl?

Thoma, Der erste August

2

Martin

Aushalt'n tuat's. Mir hamm an guat'n
Tau g'habt.

Gschwendtner

I sag ja, es is schad, daß morg'n Sunn-
tag is.

Martin

Wenn's mag, halt's lang.

Gschwendtnerin

Bal no s'nscht nix daher kimmt!

Gschwendtner

zu Martin

De Alt traamt von nix andern, als wia
vom Krieg . . . I hätt gar foa Zeit, daß i
dro denkfat.

Seppl laut

Bon Glonn hamm scho a paar ei'rucka
müass'n.

Gschwendtnerin

Ei'rucka müass'n?

Hans

Woher woast denn du dös?

Seppi

D' Leut sagn's . . .

Gschwendtner

De sag'n heut viel, und amal so und na wieda anderst. Wenn oaner auf d' Leut aufpass'n müast, na kennat er si bald nimma aus.

Hans

Und i moan, nacha hätt i aa scho mein Befehl kriagt. 's Leibregiment kimmt do scho z'erscht!

Loni

Zu mir hat no da Postbot g'sagt, daß all's lauter G'red is.

Gschwendtnerin

No also! Der hätt's do aa g'les'n, wenn er de andern a Schreibat's bracht hätt . . . Zu Seppi, ärgerlich Du funnt'st oan scho der'schrecka mit dein dumma G'red'!

Seppi

Da Weber Pauli hat's ausdrückli g'sagt, und weil's Piganier san, hat er g'sagt, müass'n s' z'erscht eini und . . .

Gschwendtner

Laß no guat sei und kümmer di mehr um
dei Arbet. Zu den andern Überhaupt's laßt si
dös denka, daß ma net so auf Schnall und
Fall an Kriag ham. Da werd ma z'erscht
scho was inna . . .

Gschwendtnerin

Du lest ja koa Zeitung!

Gschwendtner

Ja, Zeitung! I moan dös anderscht. Daß
man vom Bezirksamt oda so a Warnung
friagt.

Martin

Dös sell grad net, Bauer . . . Dös kunnt
über Nacht kemma.

Gschwendtner

So, moanst? Du bist ja siebazgi dabei
g'wen.

Martin

M—hm—ja. Aba g'warnt hat ins neamd,
und denkt hat si überhaupts koana was.

Gschwendtner fragend

Ja — ganz oafach — auf und furt?

Martin

Es is halt grad vor da Arndt g'wen. Net? Selbig's mal is 's Sach a bissel weita voro g'wen als wia heuer. Da Blasibauer hat scho mit'n Kornmah'n o'g'fangt g'habt, dös woaß i no guat, und da Wegner, bei dem bin i do selbigsmal g'wen, net? dersell hat no g'sagt zu mir: Martl, sagt a, mir wart'n aa nimma lang, und an's Korn, sagt a, wachst nix mehr hi, und hoaß is aa g'wen, net? na hätt'n mir am nächsten Tag mit'n Korn o'g'fangt, net? und sagt der Wegner zu mir, auf'n Feieramb soll i außi geh zu der Eckhofer Leit'n und schaug'n, net? und wia'r i außi geh, kimmt ma da Postbot z'geg'n und sagt: du schreibst di Kneidel, gel? Ja, sag i, Martin Kneidel, und nacha stimmt's scho, sagt er, da hätt i was für di und ziagt an Zedel außa, und dös sell is mei Ei'berufung g'wen auf Ingolschadt — net — und an andern Tag in der Früah hon i grad no so viel Zeit g'habt, daß i Klee mah'n hab finna, und um sechsi is dahi ganga. Ja, so is g'wen.

Gschwendtner

Und von Korn hast nix mehr g'sehg'n dös-sell Jahr?

Martin

lacht gemütlich

G'wiß net, und an Habern hab i aa va-
saamt, und wie ma dahoam d' Ruabn außa
hat, bin i z'weitest in Orleas hint'n g'wen . . .

Gschwendtner

Sollt'st do moana, de Franzosen hätt'n's
selbigsmal g'spannt, daß mit ins net guat
Kersch'n ess'n is . . .

Martin

Dös hamn s' wol g'spannt, aba es is halt
lang her.

Hans lustig

Na, muas ma eahna 's Gedächniß wieder
aufriegeln. De wer'n bald sehg'n, daß mir
Junge net schlechter san, wie de Alt'n.

Gschwendtnerin

Geh, Bua!

Hans

etwas zornig

Is ja wahr aa! De ganze Zeit hörst alla-
weil frag'n: Kriag'n ma'r an Kriag? Kriag'n
ma foan? Auf den Tisch schlagend Herrschaft-

seit'n! Soll'n s' halt amal o'fanga! Na wern s'
glei sehg'n, was g'winna!

Gschwendtnerin

Du redtst scho grad, als wenn di dös freu'n
taat.

Hans

Trauri wurd i faam sei, und foan ander-
ner aa net beim Leibregiment.

Gschwendtnerin

Geh zua, dös mag i gar net hör'n.

Gschwendtner

Warum it? Was sei muaß, soll ma frisch
o'packa . . . Gutmütig Aba laß no guat sei,
Muatta, er alloa fo net o'fanga.

Hans

Bo dem sagt ma net. Aba daß ma grad
allwei herwart'n müaßt, ob oan a Hund beißt
oda net, dössell werd oan aa z' dumm.

Gschwendtner

Hau no zua, wann's dir g'schafft werd,
und, daß ma wieda von was andern red'n,
am Montag geht's übern Bründlacker; wenn's
Wetta a bißl mag, hamm mir in drei Tag

's Korn herin . . . Vielleicht kunnt da Schmid
Lenz bei'n Mah'n mithelfa. Er werd heut
mit sein Sachl scho firti worn sei . . .

Man hört von sehr weit her einen Fuchzer, dann noch
einen. Alle horchen auf, und Schwendtner dreht gleich-
zeitig den Kopf gegen das Fenster zu.

Schwendtner

No! Was is denn dös für a Gaudi
mitt'n in der Arndt?

Martin

Weil's halt morg'n Sunnta is . . .

Schwendtner

G'hört si aba net; zum Fuchzen is Zeit,
wann's Sach glickli herin is. Ja, wia'r i's
sag, du kunnst an Schmid Lenz frag'n, Martl,
ob er net aushelfa mag . . . und zu Hans mir
zwoa schaug'n nacha an Schimmi o, und
wann's weita fehlt, Seppl . . . na dischkrieren
wir no a Wortl mitanand.

Ein gellender Fuchzer ganz nahe ertönt. Alle schauen
zum Fenster hin.

Schwendtnerin

Was na dös grad is?

Gschwendtner

An U'furm is, ma moanet scho, es waar
Kirta.

Gschwendtnerin ängstlich

I woass net . . . Hastig mit dem Kopf gegen das
Fenster hin Da steht ja wer draußt! Sie steht
halb vom Stuhl auf.

Gschwendtner

Geh, was hast denn? Es klopft stark ans Fenster.
Wirkli! Er steht auf und öffnet das Fenster, in dessen
Rahmen der Bürgermeister erscheint.

Bürgermeister

Gschwendtner, is dei Hans dahoam?

Hans

frisch und militärisch, mit starker Stimme
Hier! Er drängt aus der Bank heraus.

Bürgermeister

A Telegramm hon i für di! Du muascht
heut Nacht no furt!

Alle haben sich erhoben und sind vor den Tisch ge-
treten, Hans geht rasch ans Fenster. Der Bürger-
meister reicht ihm einen Zettel hin.

Gschwendtnerin erschrocken

Jeßas!

Bürgermeister ernst

Ja, Leut! Kriag gibt's! D' Mobilmachung
is befohl'n, zu Hans du werst heut no auf
d' Station ummi müass'n. Hans hat den Zettel
gelesen und stößt einen gellenden Lufschrei aus.

Gschwendtnerin

Bua! Bua! Wie koscht'n do no juchezen!

Hans

Woana wer i do net! Jetzt geht's scho
dahi. Zum Bürgermeister Iwer's bald ham, Bur-
germoasta. Er wendet sich zum Gehen nach links.

Gschwendtnerin

faßt nach seiner Hand.

Du werst do net glei auf und davo laufa?

Hans gut

Grad firti macha, Muatta. Danach nimm
i scho pfuat Good! Nach links ab.

Die Dorfglocke hat mit vollem Klang eingesezt und
läutet nun feierlich.

Bürgermeister

Ja, Leut, wer hätt si döss denkt? Jetzt is
do so weit ganga! Hamm ma oft g'redt davo
und hat's foana recht glaabt!

Gschwendtner
Und mitt'n bei der Arndt!

Martin
Wia selbigmal. Und wieda der Franzos
und allaweil wieda.

Bürgermeister
Russ'n und Serb'n und Franzos'n und
woaß der Teufi wer no . . .

Gschwendtner
in Zorn ausbrechend
Was hamm eahna mir toa? Was hamm
eahna mir woll'n? Hamm mir net oan Tag
für den andern g'schafft? San z'fried'n g'wen
mit der Arbet und hamm nir woll'n als wia
d' Arbet? Und jetzt kam der nächstbest und
schmeißat an Zaun nieda! Weg da! I will
dei Sach hamm!

Bürgermeister
Es werd was gut sei dafür!

Gschwendtner
Es werd was guat sei, ja, und z'erscht müaßt
da legt hi sei, vor er si's aus de Fäust reiß'n
laßt . . . Herrgottsaframent.

Gschwendtnerin

Geh Burgermoasta, kimm eina!

Bürgermeister

Es geht it, Bäuerin, hörst a so, wia's um-
geht in Dorf, und i muaß no a paar de Bot-
schaft bringa.

Gschwendtnerin

O mei! Was werd dös wern?

Bürgermeister

Bon mir müass'n zwoa furt, bei'n Lenz-
bauern glei gar drei.

Gschwendtner

Und mitt'n in der Arndt!

Bürgermeister

Ja, es werd an Händ fehl'n. De Zeit
wern mir ins lang mirka. . . aba jetzt pfuat
enf Good, Leut! Ab vom Fenster.

Gschwendtner

Pfuat di Good, Burgamoasta!

Sepp und Toni haben sich schon während der letzten
Szene durch die Türe rechts entfernt. Die Glocken
hören auf zu läuten.

Martin

I schaug aa a wengl außi. An Hans sag
i scho no pfüt Gott! Rechts ab.

Die Szene verdunkelt sich. Die Gschwendtnerin setzt
sich auf einen Stuhl und fährt sich mit dem Schürzen-
zipfel öfter an die Augen und weint still, doch nicht
heftig vor sich hin. Der Gschwendtner hat sich ans
Fenster gestellt und schaut hinaus. Von fern hört man
wieder einen oder zwei Zuhlschreie. Er wendet sich um
und schaut zu seiner Bäuerin hin.

Gschwendtner gut

Geh, Muatta, muaßt it woana!

Gschwendtnerin

Da hat ma si plagt und kummert, bis ma'r
a Kind aufzog'n hat, und na muaß 's a so
furt!

Gschwendtner

Er werd wieda femma.

Gschwendtnerin

De Leut müass'n it wiss'n, was dös is für
a Muatta, a Kind aufziag'n, finst taaten s'
wol soan Kriag net fährn.

Gschwendtner seufzt

Ja, ja! . . .

Gschwendtnerin

De Freud, wo ma hat, wann's no amal
über des ärgste nüber is, daß s' amal steh und
geh finnan . . . und wann s' herwachsn und
ma denkt si, jekt hat ma dös seinige to und
hat do alleweil no a hoamlische Angst bei an
jed'n Huast'n . . . und na muaßt er a so z'grund
g'richt wern . . .

Gschwendtner

Es geht oan wie den andern, schau . . .

Gschwendtnerin

Ja . . . A Muatta denkt net an die andern . . .

Gschwendtner

Freili net . . .

Er wendet sich vom Fenster ab, nimmt von einem
Wandgestell den Kerzenleuchter, stellt ihn auf den Tisch
und zündet das Licht an. Dann nimmt er einen Stuhl
und setzt sich neben seine Bäuerin. Beide sind gerade
gegen den Zuschauerraum gewendet.

Gschwendtner gut

Geh, Alte, es werd it so weit g'feit sei . . .

Er faßt nach ihrer Hand, sie nimmt die Schürze von
den Augen.

Gschwendtnerin

mehr vor sich hin

Jetzt hat ma si all's a so ausg'rech'nt g'habt,
bal er no aa paar Jahrln mitg'holf'n hätt
und na hätt er a richtige Person g'heirat . . .

Gschwendtner

auch nachdenklich

Ja . . . ja . . .

Gschwendtnerin

Und na hätt'n mir zwoa ins zu da Ruah
begeb'n . . .

Gschwendtner

Und hätt'n g'wißt, daß insa Sach in rich-
tige Händ is . . . Seufzt, dann wieder frischer Und
a richtiger Bauer wurd der Hans, hat mi
von floa g'freut, der Kamerad. Wia'r a des
erstmal auf'n Gaul g'hoßt is und is außi
g'fahr'n mit'n Heuwag'n, sagt der Martl zu
mir: Bauer, der werd amal — —

Gschwendtnerin

eifrig einfallend

Und wia'r a jed's Roß im Dorf beim
Nama g'wißt hat und hat's so weit'n fennt,

wem's g'hört, daß i oft g'sagt hab, ja Bua,
wia ko'st da du dös all's mirka! Na hat er
g'lacht und g'sagt, des kenn i von selm,
Muatta!

Gschwendtner

Dös muasß vana drinn hamn, dös kann
ma van it lerna.

Gschwendtnerin

Über's ganz G'sicht hat er g'lacht und sagt
a: Dös kenn i von selm, Muatta!

Gschwendtner

Und a Freud zu der Arbet und a jede Ar-
bet richtig o'greif'n und g'schwind und a
G'lenk und a Schneid. A Bua scho, daß
ma scho van sucha muasß.

Gschwendtnerin

Und a guats G'müat und brav . . .

Gschwendtner

ihre Hand tätschelnd

Da hast scho was richtig's auf d' Welt bracht,
Muatta. Da hast ma scho a große Freud
g'macht . . .

Gschwendtnerin

Ja, und na wurd's oan a so z'Grund g'richt,
und woast it warum und für was . . .

Gschwendtner

faßt sie ruhig bei der Hand.

Dös muaßt it sag'n, Muatta!

Gschwendtnerin

Is do wahr aa! Was hamm denn mir
z' toan mit de G'schicht'n? Inseroans will
do nig als wia sei Ruah zu der Arbet?

Gschwendtner

ruhig und ohne Pathos

Ab a dö andern woll'n ins de Ruah net
lass'n.

Gschwendtnerin

Was wissen denn de von ins?

Gschwendtner grimmig

Nix oder z'weni. Sunst fangat'n s' mit ins
net o. Wieder güttig Na, Muatta, mir wissen
guat, warum unsere Buam fort müass'n. Steht
auf. Es geht um viel oder um all's.

Gschwendtnerin seufzend

Daß so was auf oamal daherkaam?

Thoma, Der erste August

3

Gschwendtner

Über dös könne mir it nachdenka. Aber
dös wiss'n ma, daß mir koane schlecht'n Tropf'n
san, dene ma 's Leben nimmt oder laßt. Und
an Bod'n geb'n ma it her, an dem s' g'arbet
ham, de wo vor uns da warn, und mir aa,
und an Boden lass'n ma net verschandeln,
in dem Batta und Muatta begrab'n san und
in dem mir aa'r a mal lieg'n woll'n . . . ehr-
bar und mit Fried'n . . . In Zorn ausbrechend
Herrgott, bal ma si so was denkt, daß schlechte
Händ nach dem g'langa, was uns des Bescht
is, und bloß mit Muatwill'n, weil mir eahna
z' gring san . . . Schreit Moanst, i schaug zua
und bleib hintern Ofa? Moanst, i waar scho
z' alt, daß i net aa no d' Büchß nahm? . . .
Bei den letzten Worten ist Hans von links eingetreten
in der blauen Leibberuniform, die Mütze etwas schief
aufgesetzt, in der rechten Hand trägt er einen kleinen
Koffer.

Hans frisch

Häh, Vater, ruckst d' glei gar mit mir ei?

Gschwendtner

halb lachend, halb noch erregt

War ma nig liaber.

Gschwendtnerin

Und 's Sach funnt dawei z' Grund geh.

Gschwendtner

wieder ruhig und ernst

Du woast guat, daß ma dös tuat, was recht is . . . Er tritt zu Hans hin, der den Koffer niederstellt und die Müze abnimmt, er gibt ihm die Hand und schüttelt sie herzlich. Hätt ma's it denkt, daß mir anand auf dō Weis pfliat Good sag'n müass'n.

Hans

Jetzt is halt a so, Bata . . .

Gschwendtner

Und . . . und weil's d' gehst, derf i dir's scho sag'n, daß d' a richtiger Mensch g'wen bischt, und i sag dir dank scho aa für dös, daß d' a so zuagriff'n hast . . . jetzt in Urlaub . . .

Hans

kämpft seine Rührung nieder.

Na . . . na! 's dank scho sag'n, dös muass scho i . . . und . . . und . . . i bitt Vater und Muatta . . . um Verzeihung . . . bald ich . . . sie betrübt habe . . . und . . .

Gschwendtnerin
weint in die Schürze hinein.

Mei Bua!

Gschwendtner
fährt sich mit dem Handrücken über die Augen und
gibt sich Mühe, seine Rührung zu unterdrücken.

Geh zua, Muatta! Mir derf'n eahm 's
Furtgehn it so hart macha . . . Zu Hans, der
in den Boden hinein schaut und sich mit der Hand
die Stirn reibt Du werst draußt dei Schuldig-
keit scho toa, Hans, und . . . und müaß ma
halt hoff'n, daß mir uns gesund wieder-
seh'n . . .

Hans
wieder frisch
Da werd nix fei'n, Vater! . . .

Gschwendtnerin
Und it daß d' moanst, du muaßt überall'n
der erst sei.

Hans
lächelt gutmütig
Na . . . na . . . Muatta!

Gschwendtnerin
Ja . . . du moanst scho, du fo'scht all's

alloa z'reiß'n, und so einbilderisch bischt scho,
daß d' überall vorn dro sei muast.

Gschwendtner

Der Lekt is er amal g'wiß net. Er geht zum
Wandschrank.

Gschwendtnerin

Red eahm du aa no zua! Du bischt grad
so oana . . . Zu Hans Und was is nacha,
wenn . . . wenn . . . Sie hält wieder die Schürze
vor die Augen und weint.

Hans

tritt näher zu ihr, faßt sie bei der Hand, so daß sie
die Schürze fallen läßt.

Geh, Mutterl! Du muast it so woan!

Gschwendtnerin

Ja . . . du! Etwas lebhafter Und bei 'n Ei-
pack'n hätt'st d' mi do scho helf'n lass'n
finna . . . Host g'wiß wieder all's vageff'n?

Hans

I hab all's, und gar so viel geht in Tornista
net eini.

Gschwendtnerin

Aba warme Söck'ln werst do ham und an
g'strickt'n Zanka, bal d' Nacht kalt wer'n.

Hans

I han all's, was i brauch, Muatta, und
dös ander könnt's ma ja schicka . . .

Gschwendtnerin

Und a wollaß Tüachei um an Hals
umma . . . und a weng'l a G'selchts sollst
do scho mitnehma.

Hans

Is scho recht, Muatta . . .

Gschwendtner

ist hinzugetreten und drückt Hans einen Zuggeldbeutel
in die Hand.

Da hast a Geld, Hans, du werst es wohl
braucha finna.

Hans

lacht gutmütig, indem er den Geldbeutel einsteckt.

Dös faßt ma oiwei gern . . . und i sag
halt vergelt's Gott! Man hört aus der Entfer-
nung von der Dorfstraße herein die Klänge einer
Ziehharmonika und das Lied: „Franzosen müssen
retarlieren . . . die Franzosen müssen sehen, daß wir
deutsche Sieger sein!“ Hans richtet sich straff zusammen.
Aba i muaß mi jetzt auf'n Weg macha . . .

Gschwendtnerin

Geh, daß d' gar so schleunst!

Hans

I muaß ja an legt'n Zug no derwisch'n...
schau ...

Gschwendtner

Mir derf'n eahm net aufhalt'n, Muatta!

Gschwendtnerin

wischt sich nochmal über die Augen, seufzt.

Wann 's scho sei muaß ... Still und beinah
verlegen Geh, buck di a weng, Bua ...

Hans beugt den Kopf nieder, und seine Mutter macht ihm das Zeichen des Kreuzes auf Stirne, Mund und Brust mit den Worten: „Im Namen Gottes, des Vaters, des Sohnes und des Heiligen Geistes ... Amen!“ Hans faßt ihre Hand und beide schauen in den Boden hinein, dann läßt sie Hans seine Hand los, und der Gschwendtner schüttelt sie fest.

Gschwendtner

All's Glück auf'n Weg — und all's Guate ...

Man hört von der Dorfstraße herein immer näher die Klänge der Ziehharmonika und die Stimmen der Durschen, die nun singen ... „Die Vöglein im Walde ... sie singen so wunder—wunderschön ... In der Heimat ... in der Heimat, ja da gibt's ein Wiedersehn!“

Hans
zum Vater

Pfüad Good nomal . . . Er richtet sich nun
straff zusammen und nimmt seinen Koffer auf. Und
muaßt halt jetzt selm schaug'n, Bata, was an
Schimmi feit und sollst eahm heut no Um-
schlåg macha . . .

Gschwendtner
I schaug scho . . .
Laute Stimmen am Fenster.

Ein Bursche
schaut herein und ruft fröhlich und laut:
Was is denn, Hans? Gehst du net mit
ummi auf d' Station?

Hans frisch
Freili, i bin scho g'richt!
Von rechts kommen ein paar Bauern und etliche Wei-
ber und Mädeln herein, darunter die alte Weberin, eine
gebückte Greisin, etwa siebzig Jahre alt. Die Gschwendt-
nerin tritt zu ihnen, Gschwendtner geht ans Fenster,
in dessen Rahmen eine Anzahl Burschen, einige in Uni-
form, die andern in Zivil, die Hüte mit Sträußeln ge-
schmückt, stehen.

Gschwendtner
laut und frisch
Jega, Buam . . . habt's a Schneid?

Einige
sehr laut
Dös glaabst! Schneid g'nua!

Ein paar andere ebenso
Jetzt hau'n ma s' umanand, daß d' Stief-
steckeln aufdrah'n . . .

Einer singt
„Und drei Radi, drei Ruab'n
Und drei boarische Buam,
Und de san scho so rass',
Daß s' foa Deifi net fraß!"
Er setzt einen gellenden Zuckzer darauf, in den
alle einstimmen.

Gschwendtner
So is recht! Jetzt hat d' Lustigkeit an
recht'n Wert. Und kemmt's no g'sund wieda!

Viele
Dank schö! Feit si nix!

Einer
Ds müaßt ins scho wieda ham, da gibt's
foan Radi!

Alle lachen fröhlich.



Ein anderer

Aba hoamzua fahr ma! Da spann ma
etla Ruff'n ei!

Ein anderer

Und Franzos'n!

Einige

Da femma mir nobi hoam!

Ein Bursche

Hans, mach zua!

Hans

I bin scho da! Er geht stramm zur Türe, dreht
sich noch einmal um und ruft Psüat Good, Muatta!
Adjes, Vater! Dann ab.

Ein Bursche

ahmt den Pfiff einer Lokomotive nach und ruft
wie ein Schaffner

Einstieg'n! Alles einsteig'n! Zum Schnell-
zug nach Paris! Alle lachen.

Ein anderer

Auf geht's!

Ein dritter kommandiert

Ganzes Batallion! Vorwärts marsch...

Die Ziehharmonika setzt mit der Melodie: „Ich hatt'
einen Kameraden“ ein ... ein paar Zuchzer ... dann
setzen sich die Burschen in Marsch.

Gschwendtner

ist ans Fenster geeilt und ruft hinaus

Und schreib fei recht oft ... wia's da geht ...
Die Burschen sind mit Gesang abgezogen ... „Ich hatt'
einen Kameraden“ ... ihr Gesang verliert sich rasch
in der Ferne ...

Gschwendtnerin seufzt

Jetzt is er furt ...

Die alte Weberin

De viel'n Buam! De viel'n frisch'n Buam!

Vorhang

Chriſtnacht 1914

Übersetzungs- und Aufführungsrecht vorbehalten.
Nachdruck verboten. Den Bühnen und Vereinen
gegenüber Manuscript. Das Aufführungsrecht ist
ausschließlich zu erwerben durch Albert Langen,
Bühnenvertrieb, München, Hubertusstraße 27.

Personen:

**Erster Landwehrmann
Zweiter Landwehrmann
Hauptmann
Leutnant
Ein Unteroffizier**

Zeit: Kriegsjahr 1914

Ort: In einem Schützengraben in Frankreich

Im Schützengraben. Von der Mitte links vertieft ein Unterstand, der im Dunkel liegt. Ein Landwehrmann steht rechts davor, das Gewehr schußfertig vor sich auf dem Ball, über ihn weg schaut er gegen den verschneiten Hintergrund. Ein anderer sitzt daneben im Graben auf einem Vorsprung, das Gesicht dem Publikum zugewendet.

Zweiter Landwehrmann

zu dem ersten Landwehrmann hinauf — fragend
Es rührt si nix?

Erster Landwehrmann

Na, all's is stad,
A diam, als wenn was singa tat,
A Kinderstimm', so kimmt's mir vor.

Zweiter Landwehrmann

Dös bildst dir ein; dös hast im Ohr,
Grad wenn's so staad is, surrmt oan's Bluat,
Na hört ma was, dös kenn i guat.

Erster Landwehrmann

I glaab dir's selm. Es wird nix sei,
Ma bildet si oft so G'schicht'n ei,

Und traamt davo — es is oan schier,
Als redet oana neben dir.
Jed's Wort ganz deutli . . . und erst recht
A Stimm halt, de ma hörn möcht . . .

Zweiter Landwehrmann

Ja, ja . . . so traamt ma; b'sonders heut,
Da lass'n de Gedank'n weit,
Und alle hamm den gleich'n Gang,
Hoam . . .

Erster Landwehrmann

steigt herunter und setzt sich neben den Kameraden.
Ja, und brauchen gar it lang,
De sliag'n über Berg und Wald,
Hamm unterwegs foan Aufenthalt,
Es kimmt da wia'r a Wischer für,
Na stehst dahoam vor deiner Tür.

Zweiter Landwehrmann

Und schaugst von draußt in d' Fenster nei,
Da werd da Christbaum o'zünd't sei,
Und wia jekt jedes Liacht'l brennt,
De Aloana patsch'n froh in d' Händ,
A jedes lacht . . .
Ja, was hat's Christkind allsamt bracht . . .

Erster Landwehrmann
Hast d' Kinder, Kamerad?

Zweiter Landwehrmann
Ja — vier.

Erster Landwehrmann
I drei . . . Und kenn bloß zwoa davo,
Dös dritt wia femma is, da war i scho
Im Kriag.

Zweiter Landwehrmann
Was is's?

Erster Landwehrmann
A Bua . . . Sie schreibt
Wia kugelrund der Kloa si leibt,
Er is fidel an ganzen Tag
Und macht ihr gar foa Stund a Plag.

Zweiter Landwehrmann lächelt
Gel, Kamerad, ma kummt net weg
Von dem Gedank'n? Auf oan Fleck
Da bleib'n s' oan hänga. Quast d' an Ruck,
Sie femman ganz von selber z'ruck.

Erster Landwehrmann
Ja, freili . . . Aba glaab mir's g'wiß,
Daß dös no ganz was anders is,

Wennst woast, du hast dahooam a Kind
Und waarst eahm halt so freundli g'sinnt,
Grad oamal hätt i 's streicheln mög'n
Und . . . ja . . . stoat grad oamal sehg'n . . .

Zweiter Landwehrmann
Geh, Kamerad! Koa Traurigkeit!

Erster Landwehrmann ruhig
Na, na! Zu dem is jetzt koa Zeit,
No, ja . . . mir fällt's halt öfter ei,
Wia werd der Kloane eppa sei?
Wenn i alloa bin, is mir fast,
I hätt'n bei de Handl'n g'fast,
Na packt er mi beim Bart und Haar . . .
Und fahrt im G'sicht mir umanand,
I g'spür sei kloane Kinderhand
Und nacha . . . is halt do net wahr . . .
Man hört in der Ferne dumpfe Kanonenschläge, und
beide horchen.

Zweiter Landwehrmann
Ahan! Geht d' Musi wieder o,
Daß ma koan Feiertag hab'n ko.

Erster Landwehrmann
's is weit weg und, i glaab, net viel,
De schiaß'n wieder ohne Ziel,

Bloß daß spektakelt werd und fracht,
Na moana s' scho, sie hamm was g'macht.

Zweiter Landwehrmann

Es langt leicht für a große Lug,
Fürs Aufdrah'n und für'n Leutbetrug . . .
Geh, sitz di nieder zum Dischkrier'n,
Döß Kracha braucht ins nix schenier'n.

Erster Landwehrmann

setzt sich zu ihm.

Wo bist du her?

Zweiter Landwehrmann

Vom Oberland,
Bei Miasbach. Is da net bekannt?

Erster Landwehrmann

Bekannt? Net, daß i 's sag'n ko,
Net extra. Kenna tua i 's scho,
Weil i amal am Markt dort war,
Döß is g'wen Fasnacht vor am Jahr.

Zweiter Landwehrmann

Wo bist na' du?

Erster Landwehrmann

Im Unterland,

Da hint bei Dachach umanand,
Dös werst d' kaam fenna?

Zweiter Landwehrmann
Selber net.

Bis unseroans auf's Roaf'n geht,
Dös dauert lang. Kimmst d' nia dazua,
G'hört aba hab' i scho grad g'nua
Bon enf. Dös muasß a Bod'n sei,
Grad schwaar und guat und wirkli fei,
Viel besser, wia bei ins herob'n.

Erster Landwehrmann
Ja, 's Wachstum fo ma wirkli lob'n.

Zweiter Landwehrmann
Hast d' aa'r a Sach?

Erster Landwehrmann
Ja, ziemli groß,
An Bauernhof mit zehn, zwölf Roß.

Zweiter Landwehrmann
Ja, Mensch, da werd's di o'g'schaugt hamn,
Wia's d' furt bist?

Erster Landwehrmann
No . . . mir allesamm,
Mir hamn ins nach foan Krieg verlangt,

Dös was wir hamm, dös hat ins g'langt,
A jeder hat sei Arbet to,
Mir fanga foan Spektafel o . . .
Will aba oana Prügel hamm,
Na geht's ins auf dös aa net z'samm.

Zweiter Landwehrmann

Und d' Spruch, de macha s' hinterdrei,
Mir müast'n d'Friedensstörer sei!
I möcht grad wiss'n, was de woll'n,
Daß mir alloa de Schuld hamm soll'n;
Z'erscht werd recht g'schimpft und werd recht
Und bal ma s' umananda laßt, [g'haßt
Na is a G'schroa auf Mord und Tod,
Na werd de Lump'n 's Woana not . . .
Do jammern s', wenn da Deiß brennt . . .
Hätt'n s' z'erscht net o'zünd't . . . Sakrament!

Erster Landwehrmann

Da hast wohl recht! Dös is a Land,
I denf ma oft so allerhand;
Bal ma dös Sach und d' Leut o'schaugt,
Da wo der Best no weni taugt.

Zweiter Landwehrmann

Na haast's, mir woll'n was davo,
Weil ma vo de was hab'n fo!

Mei Liaba, mir kunnt'st all'samt geb'n,
Müast i bei dera Bande leb'n.
Dös schönste G'schloß möcht' i net g'schenkt,
Do waar i samt 'n Geld no g'schlenkt.

Erster Landwehrmann

Mir geht's grad so. I sag' dir's glei,
Dahoam a Hütt'n und dabei
De härtest Arbet . . . mir waar's recht,
Daß i mit koan da tauschk'n möcht!
Im Unterstand blizt einen Augenblick eine elektrische
Taschenlampe auf.

Zweiter Landwehrmann

leiser zum ersten

Der Hauptmann werd lebendi. Is scho Zeit
Zum Posten wechseln?

Erster Landwehrmann

Na, da fehlt's no weit . . .
's is no net elfi . . .

Zweiter Landwehrmann

No, er macht
An Rundgang mehr in dera Nacht . . .
Im Unterstand blizt nochmal die Taschenlampe auf,
dann kommt der Hauptmann heraus. Er klopft sich

den Mantel ab und setzt die Mütze fester auf. Die beiden Landwehrmänner stehen stramm.

Hauptmann

Brr! Wenn man still liegt, wird's doch kühl,
Der wärmste Mantel hilft nicht viel . . .

Zu den Landwehrleuten

Na, wollt ihr euch nicht niederlegen?

Erster Landwehrman

Um zwölft trifft uns d' Wach. Und wegen
Der vana Stund, da lohnt si 's net,
Daß ma jetzt no in d' Hütt'n geht . . .

Hauptmann

Ja, wie ihr wollt. Es gibt heut Nacht
Wohl Gründe, daß man lieber wacht
Und an daheim, ans Christkind denkt . . .
Wer weiß, ob's euch nicht auch was schenkt.

Zweiter Landwehrmann

Herr Hauptmann, da im Schützengrab'n,
Da werd's mit'n Christkind eppas hab'n.

Hauptmann

Wir wollen's sehn. Abwarten, Leut!
Auf jeden Fall, wir wollen heut
Erst recht vergnügt sein. Heuer ist

Der allerrarste heilige Christ.
Daheim, da war'n wir alle Jahr,
Doch wo wir jetzt sind, Leut, da war
Noch keiner; wird auch keiner sein,
Da war'n wir einmal, wir allein
In Frankreich drin und dicht am Feind
Und alle brüderlich vereint
So viele hunderttausend Mann,
Wer das erleben darf und kann,
Dem bleibt für allen Lebensrest
Das schönste — dieses Weihnachtsfest . . .
Ein Mann kommt auf den Hauptmann zu und salutiert.
Was ist?

Unteroffizier

Herr Leutnant Schmitt fragt an,
Ob er nach vorne kommen kann . . .

Hauptmann

Jawohl, und der Herr Leutnant Schmitt
Bringt hoffentlich was Gutes mit . . .

Der Unteroffizier ab.

Hauptmann

zu den zwei Sandwehrleuten, auf die fernen Kanonen-
schläge horchend
Schießt das schon lang?

Erster Landwehrmann

Herr Hauptmann, nein,
A halbe Stund, so was wird's sein.

Hauptmann

ist auf den Vorsprung gestiegen und schaut über den
Wall weg.

's is weit weg. Wenn's was Ernstes wär,
Dann käm der Kummel zu uns her . . .

Ich wett was, bei der Schießerei
Ist heut kein rechter Ernst dabei.

Erster Landwehrmann

Dös hab' i aa g'sagt. 's is nir los,
Bei dene is de Freud' net groß,
Daß s' heut mit uns no eppas triag'n,
Dös is bloß so zum Leut'betrüag'n . . .

Hauptmann

Das stimmt. Zu beiden Ihr könnt zu mir rauf=
[steigen,

Dann will ich euch einmal was zeigen . . .

Beide Landwehrleute stellen sich neben den Hauptmann
und schauen über die Brüstung.

Hauptmann

nach halblinks deutend

Na, schaut mal rum und sagt mir, ob ihr wißt
In welcher Richtung eure Heimat ist.

Zweiter Landwehrmann
Da links, Herr Hauptmann.

Hauptmann
Ungefähr.
Doch, wenn'st nach München suchst, mußt
[weiter her
Nach rechts hin... schau, dort über'm Wald
Wo jetzt der Schnuppen runter fällt,
Dort über'm Baum blüht b'sonders hell
Ein Stern...

Zweiter Landwehrmann
Jawohl...

Hauptmann
Dort an der Stell',
Grad drunter, da ist München g'leg'n.

Erster Landwehrmann
Herr Hauptmann, ob s' den Stern wohl seh'g'n
Dahoam?

Hauptmann
Ja freilich, warum nicht?

Erster Landwehrmann
Der gleiche Stern, und wenn s' 'n siecht,
I moan, wenn s' jetzt vor'm Häusel steht,

Mei Wei, davor s' in d' Mett'n geht,
Und schaut da nauf und siecht genau
Den Stern, zu dem i auffi schau,
Dös müaßt oan schier gar z'samma führ'n,
I moan a so, dös müaßt ma g'spür'n.

Hauptmann

Wir spüren's auch. Schau, Kamerad,
Du, ich, ein jeder von uns hat
Die Sicherheit, daß heute Nacht
Die treue Sorge um ihn wacht,
Um alle gleich, um keinen mehr,
Die ganze Heimat schickt uns her
Den Schatz von Liebe, den sie hegt,
Als eine treue Mutter trägt.
Doch wenn sie sorgend an uns denkt,
Hat sie noch Größ'res uns geschenkt,
Wir fühlen's, alle Augen schau'n
Zum Himmel heute voll Vertrau'n,
Sie wissen, unsrer Heimat Loß
Ruht sicher in der Zukunft Schoß,
Durch uns. Und diese Zuversicht,
Kameraden, ist's das schönste nicht?
Wer ist der deutschen Heimat Sohn
Und fühlt das nicht als besten Lohn
Im Herzen?

Zweiter Landwehrmann

Uns is g'rad so z' Muat,
Und wenn ma's halt aa net so guat
Vorbringa finna, aba do
De Meinung is afkrat a so.
I sag's, wia's is, ich möcht' net hoam,
Viel liaba da herin im Loam
Bei alle Kameraden steh'!
Z'erscht muasß uns alles guat nausgeh',
Na kimmt vielleicht amal der Tag,
Wo ma mit Freud' dahoam sei mag.

Erster Landwehrmann

Herr Hauptmann, gell, Sie wissen's g'wiß,
Derf i dös frag'n: Wo liegt Paris?

Hauptmann

Paris? Ahan! Da möcht'st wohl hin? — —

Erster Landwehrmann

I glaab, dös hamm mir all' im Sinn . . .

Hauptmann

Gut. Hoffen wir's! Geh also her,
deutet zum Firmament
Das Sternbild heist der kleine Bär;
Wenn wir von dem g'rad runter zieh'n

Die Linie, geht's nach Süden hin,
Ein wenig rechts, nach Westen — schau ...
Dort liegt Paris: Jetzt weißt's genau.

Zweiter Landwehrmann
So? Dort liegt's? Aber woltern weit?

Hauptmann
Na, nicht einmal ...

Erster Landwehrmann
Ma braucht halt Zeit
Für jed'n Kilometerstoa.
Da gibt's koan Trab, als wennst alloa
Bo Lenggries bis auf Tölz nei roast.
Ma muaß oft länger halt'n, woast.

Zweiter Landwehrmann
Und muaß si unter si nach vorn,
Als wia'r a Wühlmaus durchibohrn ...
Herr Hauptmann, is dös wahr? D' Leut sag'n
Dös Land tat gar so schreckli trag'n
Und waar so reich; viel reicher no,
Als wia si's oana fürstell'n to,
Nach dem, was ma bei uns so fennt?

Hauptmann
Das Land ist freilich reich, man nennt

Es ja das reichste. Wird's auch sein
Mit Ackerbau und Obst und Wein . . .

Zweiter Landwehrmann

Na san de Leut do wirkli dumm!
Wer schaut si nach sein Nachbarn um,
Der schlechter dro is und risiert,
Dass er sei guats Sach no verliert?

Hauptmann

Ja, glaubt man. Soll man glauben, gelt,
Doch gilt's nicht überall in der Welt,

über den Wald deutend

Die dort, die haben vierzig Jahr
Gespielt mit Feuer. Denen war
Der Frieden nur ein Übergang,
Und jedem dauert er zu lang,
Und jeder hat damit geprahlt,
Dass er die alte Rechnung zahlt,
Und schrie nach Krieg, sie haben ihn.

Erster Landwehrmann

Und mir san da. Und mitten drin
Und mach'n auf a neu's g'rad g'nua,
Zur alten Rechnung no dazua.

Hauptmann

schaut nach rechts und springt vom Antritt herunter.

Hallo!

Von rechts kommen Leutnant Schmitt mit einigen Landwehrmännern. Von diesen trägt einer einen kleinen gepuzten Christbaum; ein anderer hat eine Ziehharmonika.

Leutnant grüßt

Herr Hauptmann, einen Gruß an Sie
Vom Oberst. Und die Kompagnie
Soll nicht verlassen vorne stehn
Und auch ein kleines Fest begehn . . .

Hauptmann

schüttelt ihm die Hand.

Na, das ist nett! Und schönen Dank!

Leutnant

Es heißt nicht viel. Zum Stärkungstrank
Ein wenig Punsch . . .

Hauptmann fröhlich

Nur aufgetischt!

Wenn jeder einen Schluck erwischt,
Dann ist's schon Weihnacht, 's braucht nicht
mehr,

Leutnant

beim Unterstand

Ihr Leute, stellt die Flaschen her,
Den Baum dazu! Fix angesteckt!

Hauptmann

zu den Landwehrleuten

Nun holt die andern her und weckt
Und sagt: wer jetzt auf Posten ist,
Der kommt nach Zwölf zum heiligen Christ...

Zum Leutnant, der einige Flaschen öffnet

Daß dank ich Ihnen wirklich heute,
Mich freut's für meine braven Leute.

Leutnant

Es ist von Herzen gern gescheh'n,
Und dann einmal das Fest zu seh'n
Im Schützengraben, war mein Wunsch...

Gibt dem Hauptmann ein Glas.

Herr Hauptmann, bitte, stimmt der Punsch?

Hauptmann

nimmt einen Schluck.

Der stimmt. Den hat ein Mann gebraut,
Der fröhlich unsrer Kraft vertraut,
Ein rechter Punsch für Heldentum
Im Schützengraben, — — lauter Rum!

Von links und rechts kommen die Landwehrlente. Am Christbaum im Unterstand brennen die Lichter, die Leute drängen sich eng zusammen, einige sind in den Unterstand getreten; nach vorne aber, gegen den Zuschauer, bleibt der Eingang frei, so daß man den Christbaum völlig sieht.

Hauptmann

Na, Kinder, kommt! Indes ihr schließt,
Im Traum wohl nach dem Christkind riefst,
Kam's aus der Heimat da herein
Und bringt uns Baum und Lichterschein
Und einen Gruß vom Vaterland,
Das mit der Liebe starkem Band
Uns in der Ferne an sich hält.
So — — unter freiem Himmelzelt,
Wie ist uns weihnachtlich zumut!
Wie wissen wir es heute gut,
Daß uns das Fest im Feindesland
Vereint als treue Brüder fand.
Als Brüder — ja! Ein Vaterhaus
Schickt uns zu seinem Schutz hinaus,
Für eine Heimat stehen wir
Im Kampfe — Mann und Offizier.
Das bindet uns, läßt nimmer los,
Und immer bleibt uns froh und groß —

Was uns das Leben bringen mag —
Erinnerung an diesen Tag!

Er schüttelt den Nächststehenden die Hand. Die andern
drängen sich dazu; da fällt der Mann mit der Zieh-
harmonika in die Melodie ein:

„Stille Nacht, Heilige Nacht!“ . . .

Alle bleiben nun ruhig stehen und singen mit gedämpfter
Stimme die erste Strophe des Liedes.

Dazwischen hinein hört man dumpf und fern die
Kanonenschläge.

Vorhang

Inhalt

	Seite
Der erste August	5
Christnacht 1914	45

Werke von Ludwig Thoma

Der Wittiber

Ein Bauernroman. Illustriert von Ignatius Taschner. 12. Tausend. Geheftet 4 Mark, in Leinen 5 Mark 50 Pf., in Halbfranz 7 Mark

Andreas Böst

Bauernroman. 22. Tausend. Umschlag von Ignatius Taschner. Geheftet 3 Mark, in Leinen 4 Mark, in Leder 6 Mark

Lausbubengeschichten

Aus meiner Jugendzeit. 53. Tausend. Geheftet 3 Mark, in Leinen 4 Mark, in Leder 5 Mark. Sublimausgabe, 50. Tausend, auf Haderpapier, in Leder 15 Mark

Tante Frieda

Neue Lausbubengeschichten. 36. Tausend. Illustriert von Olof Gulbraunsson. Geheftet 4 Mark, in Leinen 5 Mark

Kleinstadtgeschichten

22. Tausend. Umschlag von Wilhelm Schulz. Geheftet 3 Mark, in Leinen gebunden 4 Mark, in Leder 6 Mark

Nachbarsleute

Erzählungen. 10. Tausend. Umschlag von Wilhelm Schulz. Geheftet 2 Mark 50 Pf., gebunden 3 Mark 50 Pf.

Briefwechsel eines bayrischen Landtagsabgeordneten

Illustriert von Eduard Thöny. 37. Tausend. Geheftet 2 Mark, in Leinen 3 Mark

Josef Filser's Briefwechsel

2. Buch. Illustriert von Eduard Thöny. 20. Tausend. Geheftet 2 Mark, gebunden 3 Mark

Agricola

Bauerngeschichte. Illustriert von Adolf Hölzel und Bruno Paul. 12. Tausend. Geheftet 4 Mark, in Leinen 5 Mark

Der heilige Hies

Eine Bauerngeschichte. Illustriert von Ignatius Taschner. 7. Tausend. In Leinenband 5 Mark

Hochzeit

Eine Bauerngeschichte. 16. Tausend. Geheftet 2 Mark, gebunden 3 Mark

Assessor Karlchen

Humoresken. 20. Tausend. Umschlag von Bruno Paul. In Pappband 1 Mark. (Langens Markbücher Bd. 1)

Die Wilderer

Eine Bauerngeschichte. 8. Tausend. Umschlag von Bruno Paul. Geheftet 1 Mark, in Leinen 1 Mark 50 Pf., in Leder 2 Mark 80 Pf.

Werke von Ludwig Thoma

Pistole oder Säbel?

Humoresken. 10. Tausend. Umschlag von Bruno Paul. Geheftet 1 Mark, in Leinen 1 Mark 50 Pf., in Leder 2 Mark 80 Pf.

Magdalena

Ein Volksstück in drei Aufzügen. 7. Tausend. Geheftet 2 Mark, gebunden 3 Mark

Moral

Komödie in drei Akten. 14. Tausend. Geheftet 2 Mark, in Leinen gebunden 3 Mark

Die Medaille

Komödie in einem Akt. 10. Tausend. Umschlag von Bruno Paul. Geheftet 1 Mark 50 Pf., in Leinen gebunden 2 Mark 50 Pf.

Die Lokalbahn

Komödie in drei Akten. 8. Tausend. Umschlag von Bruno Paul. Geheftet 2 Mark, in Leinen gebunden 3 Mark

Erster Klasse

Bauernschwank in einem Akt. 12. Tausend. Umschlagzeichnung von Ignatius Taschner. Geheftet 1 Mark 50 Pf., gebunden 2 Mark 50 Pf.

Lottchens Geburtstag

Lustspiel in einem Akt. 7. Tausend. Geheftet 1 Mark, geb. 2 Mark

Daß Säuglingsheim

Burleske in einem Akt. 5. Tausend. Geheftet 1 Mark, in Pappband 1 Mark 50 Pf.

Die Sippe

Schauspiel in vier Aufzügen. 3. Tausend. Geheftet 2 Mark, gebunden 3 Mark

„Peter Schlemihl“

Gedichte. 5. Tausend. Umschlag von Wilhelm Schulz. Geheftet 2 Mark 50 Pf., in Leinen 3 M. 50 Pf.

Moritäten

Lustige Verse. 7. Tausend. Umschlag von Olat Gulbrandsen. Geheftet 1 Mark, in Leinen 1 Mark 50 Pf.

Grobheiten

Simplicissimus-Gedichte. 15. Tausend. Umschlag von Bruno Paul. Geheftet 1 Mark, in Leinen 1 Mark 50 Pf.

Neue Grobheiten

Simplicissimus-Gedichte. 12. Tausend. Umschlag von Bruno Paul. Geheftet 1 Mark, in Leinen 1 Mark 50 Pf.

Kirchweih

Simplicissimus-Gedichte. 5. Tausend. Umschlag von Wilhelm Schulz. Geheftet 1 Mark, in Leinen 1 Mark 50 Pf., in Leder 2 Mark 80 Pf.

Langens Kriegsbücher

Geschichten aus Deutschlands Kämpfen 1914

Bisher sind erschienen:

Erstes Bändchen:

Lena Christ: Unsere Bayern anno 14, 1. Teil

Zweites Bändchen:

Eberhard Buchner: Kriegshumor, 1. Teil

Viertes Bändchen:

Adolph Köster: Der Tod in Flandern

Fünftes Bändchen:

Ludwig Thoma: Der erste August

Sechstes Bändchen:

Alexander Castell: Der Kriegspilot

Siebentes Bändchen:

Lena Christ: Unsere Bayern anno 14, 2. Teil

Achstes Bändchen:

Arnold Ullig: Die vergessene Wohnung

Neuntes Bändchen:

Max Beer: „Boches . . .!“

Demnächst erscheinen:

Zehntes Bändchen:

Eberhard Buchner: Kriegshumor, 2. Teil

Elftes Bändchen:

Katarina Botšky: Ostpreußens Feuerzeit

Jedes Bändchen geheftet 1 Mark, in Papp-
band 1 Mark 50 Pf.

Druck von Hesse & Becker in Leipzig

Papier von Bohnenberger & Cie., liefern bei Pforzheim

Buchbinderarbeit von E. A. Enders, Leipzig



